

Article 67.

Aucun prisonnier de guerre ne pourra être privé du bénéfice des dispositions de l'article 42 de la présente Convention à la suite d'un jugement ou autrement.

Titre IV.

De la fin de la Captivité.

SECTION I.

DU RAPATRIEMENT DIRECT
ET DE L'HOSPITALISATION EN PAYS NEUTRE.

Article 68.

Les belligérants seront tenus de renvoyer dans leur pays, sans égard au grade ni au nombre, après les avoir mis en état d'être transportés, les prisonniers de guerre grands malades et grands blessés.

Des accords entre les belligérants fixeront en conséquence, aussitôt que possible, les cas d'invalidité ou de maladie entraînant le rapatriement direct, ainsi que les cas entraînant éventuellement l'hospitalisation en pays neutre. En attendant que ces accords soient conclus, les belligérants pourront se référer à l'accord-type annexé, à titre documentaire, à la présente Convention.

Article 69.

Dès l'ouverture des hostilités, les belligérants s'entendront pour nommer des commissions médicales mixtes. Ces commissions seront composées de trois membres, dont deux appartenant à un pays neutre et un désigné par la Puissance détentrice; l'un des médecins du pays neutre présidera. Ces commissions médicales mixtes procéderont à l'examen des prisonniers malades ou blessés et prendront toutes décisions utiles à leur égard.

Les décisions de ces commissions seront prises à la majorité et exécutées dans le plus bref délai.

Artikel 67.

Ingen Krigsfange kan ved en Dom eller paa anden Maade fratages Fordelen ved Bestemmelserne i nærværende Konventions Artikel 42.

Afsnit IV.

Om Fangenskabets Ophør.

SEKTION I.

OM DIREKTE HJEMSENDELSE OG OM ANBRINGELSE PAA HOSPITAL I NEUTRALT LAND.

Artikel 68.

De krigsførende skal uden Hensyn til Grad eller Antal sende de alvorligt syge og haardt saarede Krigsfanger tilbage til deres Land efter at have sat dem i Stand til at blive transporteret.

Overenskomster mellem de krigsførende skal følgelig saa snart som muligt fastsætte, hvilke Tilfælde af Invaliditet eller Sygdom, der skal medføre direkte Hjemsendelse, saavel som de Tilfælde, der eventuelt skal medføre Anbringelse paa Hospital i neutralt Land. Indtil saadanne Overenskomster maatte være afsluttet, skal de krigsførende — til Oplysning — kunne henvise til den Modelaftale, der er vedføjet nærværende Konvention.

Artikel 69.

Ved Fjendtlighedernes Begyndelse skal de krigsførende komme overens om at udnævne blandede Lægekommisioner. Disse Kommisioner skal hver bestaa af tre Medlemmer, hvoraf to skal tilhøre et neutralt Land, medens det tredie skal udpeges af den Magt, i hvis Fangenskab de paagældende er. En af Lægerne fra det neutrale Land skal være Formand. Disse blandede Lægekommisioner skal skride til Undersøgelse af de syge og saarede Fanger og træffe alle Afgørelser med Hensyn til dem.

Disse Kommisioners Afgørelse træffes ved Stemmeferhed og skal hurtigst muligt bringes til Udførelse.